

Objekttyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle**

Band (Jahr): **25 (1957)**

Heft 1

PDF erstellt am: **15.08.2024**

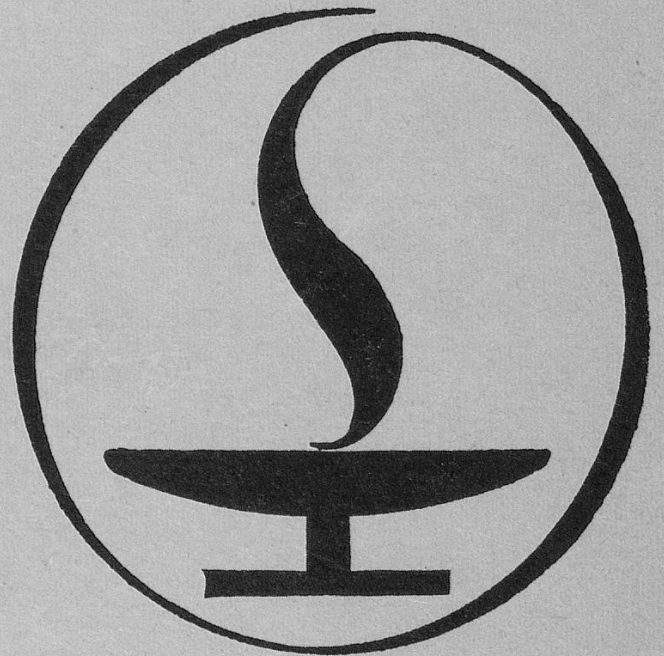
Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

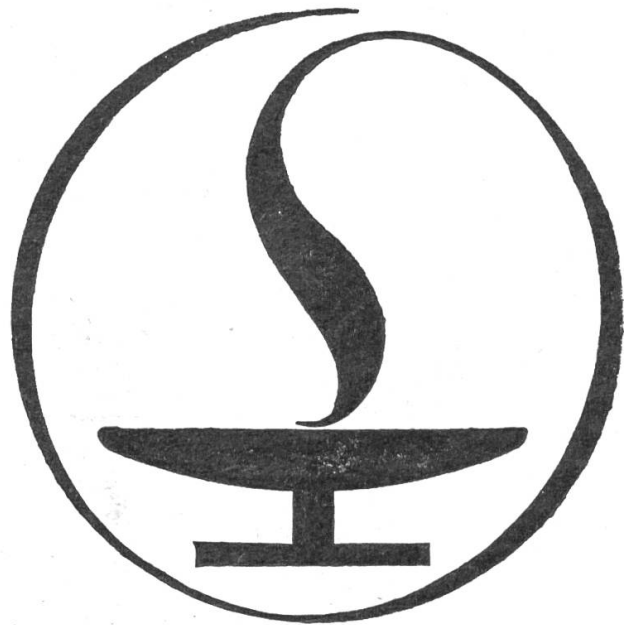
Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Der Kreis EINE MONATSSCHRIFT
Le Cercle REVUE MENSUELLE
The Circle A MONTHLY



Jahrgang 1957

Der Kreis EINE MONATSSCHRIFT
Le Cercle REVUE MENSUELLE
The Circle A MONTHLY



Redaktion: Postfach Fraumünster 547 Zürich 22
Rédaction: Case postale Fraumünster 547 Zürich 22

Postcheckkonto: / Compte de chèques postaux
Lesezirkel «Der Kreis», Zürich VIII 25753

Abonnementspreis inclusive Porto, vorauszahlbar:
Prix de l'abonnement, port inclus, payable à l'avance:
Schweiz/Suisse: ½ Jahr Fr. 17.— 1 Jahr Fr. 30.—
Neu-Abonnenten in der Schweiz: Eintrittsgebühr: Fr. 10.—

Ausland:	als Drucksache	1 Jahr	Fr. 30.—
Etranger:	comme imprimé	1 année	Fr. 30.—
Abroad:	as printed matter	1 year	£ 3.— \$ 7.—
	als verschlossener Brief	1 Jahr	Fr. 45.—
	sous lettre fermée	1 année	Fr. 45.—
	by letter	1 year	£ 4.— \$ 11.—

XXV. Jahrgang/Année/Year

Januar 1957

Nr. 1

To our Subscribers in the USA

We should like to draw the attention of our USA Subscribers to the fact that, in the case of renewing their subscription for «The Circle», or in the case of ordering anything else from our office, it is advisable to pay either in cash, by banker's draft, or by cheque on any Swiss bank. We ask to refrain from sending us International Money Orders.

We shall be grateful to our USA Subscribers for keeping this in mind.

Yours sincerely

The English Editor.

Reklamationen wegen nicht erhaltenen Heften

innerhalb Europas sollten stets *bis zum 22. eines Monats* in unseren Händen sein, damit die Postbüros noch rechtzeitig nachforschen können, wo der Fehler liegt. Später eingehende Beschwerden müssen wir unbedingt ablehnen und Ersatzhefte berechnen. Es ist in letzter Zeit allzu oft vorgekommen, dass ausstehende Hefte erst nach einem Monat reklamiert wurden, sodass man nicht mehr feststellen konnte, ob das Heft auch wirklich ausblieb oder ob es in unrechtmässige Hände gelangt ist. Postlagernde Hefte gehen nach einem Monat wieder an uns zurück. Adressen-Aenderungen bitte *immer sofort mitteilen* in lesbarer Blockschrift oder getippt, auch Vornamen dabei immer ausschreiben, weil es durch Abkürzungen ebenfalls schon manche unliebsame Verwechslung gegeben hat. Wir danken dem aufmerksamen Leser! Der Kreis.

Abonnenten, die Gäste einführen

sollten diese Interessenten für unsere Sache immer **v o r Betreten des Klublokals** über unsere Bestrebungen und über die Bedingungen **g e n a u orientieren**. Sie nehmen dadurch den verantwortlichen und kontrollierenden Kameraden eine zeitraubende Arbeit ab und ersparen dem Interessenten am Eingang ein längeres Zurückhalten. Vor allem ist es unerlässlich, dass die einführenden Kameraden ihre Freunde über die notwendige Gästekarte zu Fr. 5.—, gültig für einen zweimaligen Besuch, aufklären. Wir behalten uns auch durchaus das Recht vor, gegebenen Falles den Zutritt auch bei Bezahlung zu verweigern, wenn uns der Gast aus irgend einem Grunde nicht wünschenswert erscheint. Der Kreis.

ONE The Homosexual Magazine of America

Fiction, Poetry, Essays, Scientific Research, Legal Reports, written for readers of all ages and for acceptance in every home.

Two dollars & fifty cents per year in USA and Canada, three dollars and fifty cents in all other countries. Published monthly by ONE, Inc., 232 South Hill Street, Los Angeles 12, California, U. S.

Subscriptions are immediately executed through the 'Kreis' office. Please pay Fr. 16.— (printed matter) and Fr. 22.— (sealed letter) to our post office account VIII 25753 Zürich.

Gesamtherausgeber: Rolf. Verantwortlich für den deutschen Textteil: Rolf; für den französischen: Charles; für den englischen: Rudolf. — Diese Zeitschrift, sowie die Photographien des damit verbundenen Bilderdienstes, dürfen an Jugendliche unter achtzehn Jahren weder verkauft noch ausgeliehen werden. Die Redaktion lehnt jede Verantwortung von daraus entstehenden Folgen ab.